

2013 m. rugsėjo 26 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija prieš Prancūzijos Respubliką

(Byla C-296/11) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Mokesčiai — PVM — Direktyva 2006/112/EB — 306-310 straipsniai — Speciali kelionių organizatoriams skirta schema — Kalbinių versijų skirtumai — Nacionalinės teisės aktai, pagal kuriuos numatyta taikyti specialią apmokestinimo schemą paslaugoms, kurios suteiktos ne keliautojams — „Keliautojo“ ir „kliento“ sąvokos)

(2013/C 344/10)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama L. Lozano Palacios ir C. Soulay

Atsakovė: Prancūzijos Respublika, atstovaujama L. Lozano Palacios ir C. Soulay

Kitos proceso šalies pusėje įstojusios į bylą šalys: Čekijos Respublika, atstovaujama M. Smolek, T. Müller ir J. Očková, Graikijos Respublika, atstovaujama E.-M. Mamouna, Ispanijos Karalystė, atstovaujama S. Centeno Huerta, Lenkijos Respublika, atstovaujama M. Szpunar ir B. Majczyna, Portugalijos Respublika, atstovaujama L. Inez Fernandes ir R. Laires, Suomijos Respublika, atstovaujama J. Heliskoski

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, p. 1) 306-310 straipsnių pažeidimas — Nacionalinės teisės aktai, pagal kuriuos numatyta taikyti specialią kelionių organizatoriams skirtą apmokestinimo schemą paslaugoms, kurias šie suteikė ne keliautojams

Rezoliucinė dalis

- 1) Atmesti ieškinį.
- 2) Priteisti iš Europos Komisijos Prancūzijos Respublikos aptirtas bylinėjimosi išlaidas.
- 3) Čekijos Respublika, Graikijos Respublika, Ispanijos Karalystė, Lenkijos Respublika, Portugalijos Respublika ir Suomijos Respublika padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 252, 2011 8 27

2013 m. rugsėjo 26 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija prieš Suomijos Respubliką

(Byla C-309/11) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Apmokestinimas — PVM — Direktyva 2006/112/EB — 306-310 straipsniai — Speciali schema kelionių organizatoriams — Kalbinių versijų skirtumai — Nacionalinės teisės aktai, kuriuose numatyta, kad ši speciali schema taikoma kitiems asmenims nei keleiviai — „Keleivio“ ir „kliento“ sąvokos)

(2013/C 344/11)

Proceso kalba: suomių

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama L. Lozano Palacios ir I. Koskinen

Atsakovė: Suomijos Respublika, atstovaujama J. Heliskoski

Atsakovės pusėje įstojusios į bylą šalys: Čekijos Respublika, atstovaujama M. Smolek ir T. Müller bei J. Očková, Graikijos Respublika, atstovaujama E.-M. Mamouna, Ispanijos Karalystė, atstovaujama S. Centeno Huerta, Prancūzijos Respublika, atstovaujama G. de Bergues ir J.-S. Pilczer, Lenkijos Respublika, atstovaujama A. Kraińska ir A. Kramarczyk bei M. Szpunar ir B. Majczyna

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, p. 1) 306-310 straipsnių pažeidimas — Nacionalinės teisės aktas, numatantis specialios kelionių agentūroms skirtos apmokestinimo schemos taikymą sandoriams, kuriuos šios sudaro ne keleivių naudai

Rezoliucinė dalis

- 1) Atmesti ieškinį.
- 2) Europos Komisija padengia Suomijos Respublikos patirtas bylinėjimosi išlaidas.
- 3) Čekijos Respublika, Graikijos Respublika, Ispanijos Karalystė, Prancūzijos Respublika ir Lenkijos Respublika padengia kiekviena savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 252, 2011 8 27.